

2009-2010 TARIFFE PRICELIST PREISLISTE LISTE DES PRIX

<i>Pernottamento e colazione per camera Bed & Breakfast per room Ueberrn. m. Fruehst. pro Zimmer La chambre e le petit déjeuner</i>	<i>Bassa Stagione Nebensaison 02/01 - 31/05</i>	<i>Low Season Basse Saison 01/10 - 29/12</i>	<i>Alta Stagione Hochsaison 01/06 - 30/09</i>	<i>High Season Haute Saison 30/12 - 01/01</i>
<i>Classic Double</i>	€ 200		€ 240	
<i>Superior Double</i>	€ 240		€ 280	
<i>Suite</i>	€ 300		€ 350	
<i>Suite Deluxe</i>	€ 400		€ 450	
<i>Singola / Single / Einzel</i>	€ 130		€ 145	

<i>Supplemento di mezza pensione (pranzo o cena à la carte) per persona al giorno Half board supplement (lunch or dinner à la carte) per person per day Zuschlag für Halbpension (Mittag- oder Abendessen à la carte) pro Person pro Tag Supplément de demi-pension (déjeuner ou dîner à la carte) par personne par jour</i>	€ 42
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------

<i>Supplemento di pensione completa (pranzo e cena à la carte) per persona al giorno Full board supplement (lunch and dinner à la carte) per person per day Zuschlag für Vollpension (Mittag- und Abendessen à la carte) pro Person pro Tag Supplément de pension complete (déjeuner et dîner à la carte) par personne par jour</i>	€ 80
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------

Bambini: fino a due anni soggiorno gratuito di un bambino per due adulti paganti, fino a 12 anni riduzione del 30% per un bambino e del 50% per due bambini alloggiati con i genitori.
Children: until two years old free; until twelve years old 30% reduction for one child, 50% reduction for two children, reduction admitted only if children are allocated with parents in suite.
Kinder: bis 2 Jahre gratis; bis 12 Jahre 30% Nachlass für 1 Kind, 50% Nachlass für 2 Kinder jeweils bei Unterbringung mit den Eltern in Suite.
Les enfants: jusqu'à deux ans: séjour gratuit pour un enfant et deux adultes payants; jusqu'à douze ans: réduction de 30% pour un enfant et de 50% pour deux enfants logés avec les parents.
Animali al giorno/ Pets per day / Haustierte pro Tag/ Animaux par jour : € 10,00

Condizioni di cancellazione --- Cancellation policy --- Stornierungsbedingungen --- Politique d'annulation

Per cancellazioni fino a 10 giorni precedenti la data di arrivo : nessun addebito
 Per cancellazioni fino a 06 giorni precedenti la data di arrivo : addebito di 01 notte
 Per cancellazioni fino a 03 giorni precedenti la data di arrivo : addebito di 02 notti
 Per cancellazioni nelle 72 ore prima dell'arrivo, in caso di non arrivo e di partenza anticipata :addebito intero periodo

For cancellation up to 10 days prior to the date of arrival : no charge
 For cancellation up to 06 days prior to the date of arrival : charge of 01 night
 For cancellation up to 03 days prior to the date of arrival : charge of 02 nights
 For cancellation within the last 72 hours, in case of no-show or earlier departure : charge of whole period

Bei Absage bis 10 Tage vor Anreise : keine Gebühr
 Bei Absage bis 06 Tage vor Anreise : 01 Übernachtung
 Bei Absage bis 03 Tage vor Anreise : 02 Übernachtungen
 Bei Absage innerhalb 72 Stunden vor Anreise, bei Nichterscheinen oder vorzeitiger Abreise : gesamter Zeitraum

En cas d'annulation jusqu'au 10 jours avant l'arrivée : aucun débit
 En cas d'annulation jusqu'au 06 jours avant l'arrivée : débit de 01 nuit
 En cas d'annulation jusqu'au 03 jours avant l'arrivée : débit de 02 nuits
 En cas d'annulation dans les 72 heures avant l'arrivée, no- show ou de départ avant la date prévue :la totalité du séjour